

SAMOA

POLOAIGA AOA O TAU O OLOA (Nu.4) 2012

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 6. Aufaioloa ia tuuina atu risiti |
| 2. Faamatalaina o uiga o upu | 7. Faalēaogāina |
| 3. Tau aupito i maualuluga | |
| 4. Taua le faailoa atu o le Poloaiga | Faamatalaga 1 |
| | Faamatalaga 2 |
| 5. Suiga i fua faatatau | Faamatalaga 3 |

E tusa ai ma le fuaiupu 55 o le Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, ua faia ai e le Komiti Faatino o Tau o Oloa leni Poloaiga ina ia pulea le tau o nei oloa e tusa ai ma manaoga o tagata lautele.

FAIA i Apia i leni aso 16 o Oketopa 2012.

sainia:

(Hon Fonotoe Nuafesili P. Lauofo) (Auelua Samuelu Enari)
TAITAIFONO **SUI-TAITAIFONO**

(Tupaimatuna Iulai Lavea) (Pitolau Lusia Sefo Leau)
SUI **SUI**

(Oloialii Lole) (Si'a Ale Figao)
SUI **SUI**

(Karamellie Tuala) (Fepuleai Sio Fepuleai)
SUI **SUI**

(Unasa Tauaiupolu Iulia Petelo)
FAILAUTUSI

POLOAIGA

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) O lenei Poloaiga e mafai ona taua o le Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.4) 2012 (“o le Poloaiga”).

(2) O lenei Poloaiga e amata faamamaluina i le aso 22 Oketopa 2012.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o lenei Poloaiga:

“oloa tuu aisa” e aofia ai ua mamoe, lau mamoe, tauau pīpī, vaemoa, tauau moa ma tapuvae puaa;

“oloa tuu fata” e aofia ai suka (so o se ituaiga), araisa (so o se ituaiga), masima, falaoamata (so o se ituaiga), lialia, pateta, aniani, susu suavaia, susu pauta, pisupo auina mai fafo, pepa saimini (so o se ituaiga), ipu saimini (so o se ituaiga), samini ipu supo (so o se ituaiga), eleni (so o se ituaiga), pusa faaasu namu (so o se ituaiga), pata ma pata tuu-uga.

3. Tau aupito i maualuluga-(1) O tau aupito i maualuluga o oloa o fale gaosi oloa, faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi o lo o faatulagaina atu i le Laina 1 o le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o tau ia e tatau ona faatulaga agai i oloa e pei ona faamatalaina i le Laina 2, 3, 4 ma le 5 o le Faamatalaga 1 ma le Laina 2, 3, 4, 5 ma le 6 o le Faamatalaga 2.

(2) Mo oloa o lo o faatulagaina atu i le Laina 1 o le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o lo o taua ma auiliiliina faatau i se fua talafeagai, o tau maualuluga o oloa e ao ona faatauina atu ai e faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi, e tatau ona fetuutuunai e fuafua i le tele ma le laitiiti o lea oloa.

(3) O tau aupito i maualuluga o oloa o fale gaosi oloa, faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi o lo o faaalua i Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2 o lo o aofia atu ai ma le lafoga (VAGST).

(4) O pasene maualuluga mo oloa o lo o taua i le Laina 1 o le Faamatalaga 3 e mo pasene ua faatulagaina i le Laina 2, 3, 4 ma le 5.

4. Taua le faailoa atu o le Poloaiga - O ata o lenei Poloaiga e tatau ona faaalua i nofoaga uma o lo o faatauina ai oloa o lo o auiliiliina atu i Faamatalaga 1, 2 ma le 3.

5. Suiga i fua faatau - E lē mafai e so o se faioloa ona faatau pe ofoina atu e faatau oloa i se fua e ese mai i lo le fua ua faatulagaina ai i le Faamatalaga 2 e pei ona taua i lalo:

- (a) so o se ituaiga pepa sikareti (Pall Mall filter) ma le (Pall Mall menthol); ma
- (b) so o se ituaiga pepa sikareti pepa samasama (roll your own tobacco).

6. Aufaioloa ina ia tuuina atu ni risiti - O faioloa uma e tatau i luga o se manaoga, ona tuuina atu i le tagata faatau se risiti e pei o lo o faatulaga ai e faapea:

- (a) le nofoaga o le faleoloa ma le aso na faatau atu ai; ma
- (b) le aofai o oloa na faatau atu; ma
- (c) le tau na totogiina mo sea aofaiga o oloa; ma
- (d) le ituaiga o le faatauga pe i se faiga ma faioloa siiatoa po o faioloa faatau taitasi.

7. Faalēaogāina - O poloaiga o tau o oloa nei ua faalēaogāina:

- (a) Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.3) 2012 lea sa faamamaluina i le aso 4 Iulai 2012; ma
- (b) Poloaiga Faapitoa o Tau o Oloa (Nu.1) 2012 lea sa faamamaluina i le aso 01 Me 2012; ma
- (c) Poloaiga Faapitoa o Tau o Oloa (Nu.2) 2012 lea sa faamamaluina i le aso 15 Oketopa 2012.

FAAMATALAGA 1

FAAMATALAGA (OLOA MAI FAFO)	FAIOLOA SIHATOA		FAIOLOA FAATAU TAITASI	
	UPOLU	SAVAII	UPOLU	SAVAII, MANONO, APOLIMA
<u>SUKA</u>				
Enaena 110lbs	\$ 120.00	\$ 126.40	\$ 1.30	\$ 1.40
Enaena 55lbs	\$ 64.30	\$ 67.70	\$ 1.30	\$ 1.40
<u>MASIMA</u>				
Grade 27 Fine 55lbs	\$ 20.00	\$ 21.10	\$ 0.50	\$ 0.60
<u>ARAISA</u>				
Island Sun Rice 40 lbs	\$ 47.70	\$ 50.20	\$ 1.40	\$ 1.50
Island Sun Rice 20 lbs	\$ 24.00	\$ 25.30	\$ 1.40	\$ 1.50
FRC Special Blend 40 lbs	\$ 52.40	\$ 55.20	\$ 1.60	\$ 1.70
Thai White Rice 44 lbs	\$ 49.20	\$ 51.80	\$ 1.30	\$ 1.40
Pacific Rice 40 lbs	\$ 52.80	\$ 55.60	\$ 1.60	\$ 1.70
Pearl Rice 40 lbs	\$ 40.00	\$ 42.10	\$ 1.20	\$ 1.30
Vetamese Round 44 lbs	\$ 60.70	\$ 63.90	\$ 1.70	\$ 1.80
Golden Islands 40 lbs	\$ 54.20	\$ 57.10	\$ 1.60	\$ 1.80
Crown 40 lbs	\$ 51.70	\$ 54.50	\$ 1.50	\$ 1.70
Vietnamese Jasmine 40 lbs	\$ 52.70	\$ 55.50	\$ 1.60	\$ 1.70
Golden State 50 lbs	\$ 66.70	\$ 70.30	\$ 1.60	\$ 1.70
<u>LIALIA</u>				
100*250g	\$ 127.50	\$ 134.30	\$ 1.60	\$ 1.70
<u>FALAOAMATA</u>				
Normal Flour 110 lbs	\$ 98.50	\$ 103.80	\$ 1.10	\$ 1.20
Normal Flour 55 lbs	\$ 51.60	\$ 54.40	\$ 1.10	\$ 1.20
Wholemeal Flour 55 lbs	\$ 54.80	\$ 57.70	\$ 1.20	\$ 1.30
Bakers Flour 110 lbs	\$ 105.50	\$ 111.10	\$ 1.20	\$ 1.30
Bakers Flour 55 lbs	\$ 43.70	\$ 46.00	\$ 1.00	\$ 1.10
Paradise Bread Flour 110 lbs	\$ 116.90	\$ 123.10	\$ 1.30	\$ 1.40
Paradise Plain Flour 55 lbs	\$ 56.80	\$ 59.80	\$ 1.20	\$ 1.30
Punjas Bakers Flour 110 lbs	\$ 118.60	\$ 124.90	\$ 1.30	\$ 1.40
Punjas Bakers Flour 55 lbs	\$ 50.90	\$ 53.60	\$ 1.10	\$ 1.20
Punjas Normal Flour 55 lbs	\$ 55.00	\$ 57.90	\$ 1.20	\$ 1.30
Fama Gold Bread Flour 55 lbs	\$ 54.00	\$ 56.90	\$ 1.20	\$ 1.30

<u>PEPA SAIMINI</u>				
Three cooks 24*85g	\$ 12.80	\$ 13.50	\$ 0.60	\$ 0.70
Redbear 24*65g	\$ 11.90	\$ 12.50	\$ 0.60	\$ 0.70
Miliket 24*65g	\$ 10.50	\$ 11.10	\$ 0.50	\$ 0.60
Maggi 30*85g	\$ 30.00	\$ 31.60	\$ 1.20	\$ 1.30
Cookzen 24*65g	\$ 9.80	\$ 10.40	\$ 0.50	\$ 0.60
Sedaap Supreme 40*91gm	\$ 27.60	\$ 29.10	\$ 0.80	\$ 0.90
Yummee 24*65gm	\$ 10.40	\$ 11.00	\$ 0.50	\$ 0.60
<u>IPU SAIMINI</u>				
Kingcook kimchi 24*65	\$ 27.30	\$ 28.80	\$ 1.40	\$ 1.50
Sam yang 12*65g	\$ 22.50	\$ 23.70	\$ 2.30	\$ 2.40
<u>BOWL SAIMINI</u>				
Kimchi 12*86g	\$ 22.70	\$ 23.90	\$ 2.30	\$ 2.40
Sam Yang 12*86g	\$ 23.60	\$ 24.90	\$ 2.40	\$ 2.50
<u>SUSU</u>				
Devondale UHT Milk 10*1 ltr	\$ 38.60	\$ 40.70	\$ 4.60	\$ 5.00
Anchor Regular 12*1 ltr	\$ 47.10	\$ 49.60	\$ 4.70	\$ 5.10
Anchor Lite 12*1 ltr	\$ 47.10	\$ 49.60	\$ 4.70	\$ 5.10
Meadow Fresh UHT 12*1 ltr	\$ 41.00	\$ 43.20	\$ 4.10	\$ 4.40
Meadow Fresh Low Fat 12*1 ltr	\$ 40.20	\$ 42.30	\$ 4.00	\$ 4.30
<u>SUSU PAUTA</u>				
Milk Powder - Anchor Instant F/C 24*400g	\$ 349.90	\$ 368.60	\$ 17.50	\$ 18.80
Milk Powder - Anchor Instant F/C 12*900g	\$ 336.90	\$ 354.90	\$ 33.70	\$ 36.20
Milk Powder - Anchor Instant F/C 6*1.8kg	\$ 327.20	\$ 344.70	\$ 65.40	\$ 70.40
Milk Powder - Anchor Instant F/C 6*2.5kg	\$ 451.10	\$ 475.20	\$ 90.20	\$ 97.00
<u>BUTTER</u>				
Anc G/PRF Sal 20*454g	\$ 189.60	\$ 199.70	\$ 11.40	\$ 12.20
Anc G/PRF Sal 40*227g	\$ 185.00	\$ 194.90	\$ 5.60	\$ 6.00
Anc Foil Sal 80*100g	\$ 184.50	\$ 194.30	\$ 2.80	\$ 3.00
Westgold Foil Salted 20*400gm	\$ 169.30	\$ 178.30	\$ 10.20	\$ 10.90
Westgold Foil Salted 40*200gm	\$ 175.00	\$ 184.30	\$ 5.30	\$ 5.70
Westgold Foil Salted 80*100gm	\$ 194.30	\$ 204.70	\$ 2.90	\$ 3.10

<u>MARGARINE</u>				
Sunrise 24*500g	\$ 157.60	\$ 166.00	\$ 7.90	\$ 8.50
Sunrise 12*1000g/1kg	\$ 167.10	\$ 176.00	\$ 16.70	\$ 17.90
<u>FAAASU NAMU</u>				
Zap 1*60	\$ 59.40	\$ 62.60	\$ 1.20	\$ 1.30
Tiger 1*60	\$ 58.00	\$ 61.10	\$ 1.20	\$ 1.30
Mortein 1*60	\$ 63.80	\$ 67.20	\$ 1.30	\$ 1.40
Knockout 1*60	\$ 61.00	\$ 64.30	\$ 1.20	\$ 1.30
<u>I'A TUU APA</u>				
Angler 24*425g	\$ 88.80	\$ 93.50	\$ 4.40	\$ 4.80
“555” 24*425 - tomato sauce	\$ 46.10	\$ 48.60	\$ 2.30	\$ 2.50
“555” 24*425g - mac n’ oil	\$ 52.40	\$ 55.20	\$ 2.60	\$ 2.80
Early Dawn - mac n’ oil - 24*425g	\$ 82.30	\$ 84.50	\$ 4.00	\$ 4.30
Early Dawn - tomato sauce 24*425g	\$115.30	\$121.40	\$ 5.80	\$ 6.20
Five Star - tomato sauce 24*425g	\$ 43.70	\$ 46.00	\$ 2.20	\$ 2.30
Kingfisher 24*425g - tomato sauce	\$ 46.30	\$ 48.80	\$ 2.30	\$ 2.50
Mackerel 24*425g	\$ 62.00	\$ 65.30	\$ 3.10	\$ 3.30
Mccoy 24*425g	\$ 70.10	\$ 73.80	\$ 3.50	\$ 3.80
Ocean Queen - mac n’ oil 24*425g	\$ 87.70	\$ 92.40	\$ 4.40	\$ 4.70
Ocean Queen - mac n’ oil 24*200gm	\$ 34.80	\$ 36.70	\$ 1.70	\$ 1.90
Ocean Queen - tomato sauce 24*200g	\$ 37.60	\$ 39.60	\$ 1.90	\$ 2.00
Ocean Star 24*425g	\$ 87.80	\$ 92.50	\$ 4.40	\$ 4.70
Pacific Chief - tomato sauce 24*425g	\$ 45.10	\$ 47.50	\$ 2.20	\$ 2.40
Pacific King 24*425g - mac n’ oil	\$ 60.20	\$ 63.40	\$ 3.00	\$ 3.20
Pacific King 24*425g - tomato sauce	\$ 77.50	\$ 81.60	\$ 3.90	\$ 4.20
Pacific Queen - mac n’ oil 24*425g	\$ 88.10	\$ 92.80	\$ 4.40	\$ 4.70

Sardines - tomato sauce 24*425g	\$ 46.00	\$ 48.50	\$ 2.30	\$ 2.50
Sea Queen - mac n' oil 24*425	\$ 61.60	\$ 64.90	\$ 3.10	\$ 3.30
Sea Boat- tomato sauce 24*425g	\$ 46.70	\$ 49.20	\$ 2.30	\$ 2.50
Soifua – mac n' oil 24*425g	\$ 47.60	\$ 50.10	\$ 2.40	\$ 2.60
Soifua – tomato sauce 24*425g	\$ 49.10	\$ 51.70	\$ 2.50	\$ 2.60
Taiyo 24*425g	\$170.20	\$179.30	\$ 8.50	\$ 9.10
Alisa King – tomato sauce 24*425gm	\$ 46.40	\$ 48.90	\$ 2.30	\$ 2.50
Ocean Angel – tomato sauce 24*425gm	\$ 44.90	\$ 47.30	\$ 2.20	\$ 2.40
King Pacific – mac n' oil 24*425gm	\$ 55.50	\$ 58.50	\$ 2.80	\$ 3.00
Three Star – tomato sauce 24*425gm	\$ 45.10	\$ 47.50	\$ 2.30	\$ 2.40
AAA – mac n' oil 24*425gm	\$ 70.20	\$ 73.90	\$ 3.50	\$ 3.80
<u>PISUPO</u>				
Palm 24*326g	\$244.70	\$257.80	\$ 12.20	\$ 13.20
Palm 6*1.36kg	\$249.20	\$262.50	\$ 49.80	\$ 53.60
Palm 24*425g	\$315.40	\$332.20	\$ 15.80	\$ 17.00
Chefs Choice 24*340g	\$163.50	\$172.20	\$ 8.20	\$ 8.80
Manaia 24*12oz	\$ 86.60	\$ 91.20	\$ 4.30	\$ 4.70
Oxford 12*1.36kg	\$319.70	\$336.70	\$ 32.00	\$ 34.40
Oxford 24*454g	\$237.20	\$249.90	\$ 11.90	\$ 12.80
Oxford 24*340g	\$183.40	\$193.20	\$ 9.10	\$ 9.90
Pacific 6*1.36kg	\$215.10	\$226.50	\$ 43.00	\$ 46.30
Pacific 24*453g	\$300.20	\$316.20	\$ 15.00	\$ 16.10
Pacific 24*340g	\$219.10	\$230.70	\$ 10.90	\$ 11.80
Tasi 24*340g	\$191.40	\$201.60	\$ 9.50	\$ 10.30
Salisbury 24*326g	\$189.30	\$199.40	\$ 9.50	\$ 10.20
Salisbury 6*1.36kg	\$189.30	\$199.40	\$ 37.90	\$ 40.70
Farmers 6*1.36kg	\$150.60	\$158.60	\$ 30.10	\$ 32.40
Farmers 24*340gm	\$150.60	\$158.60	\$ 7.50	\$ 8.10
Farmers 24*454gm	\$194.90	\$205.30	\$ 9.70	\$ 10.50
<u>OLOA TUU AISA</u>				
Turkey wings 26lbs	\$ 81.20	\$ 85.40	\$ 3.80	\$ 4.10
Lamb neck slice 52lbs	\$ 252.00	\$ 265.20	\$ 5.90	\$ 6.40
Lamb neck slice 20lbs	\$ 81.50	\$ 85.70	\$ 5.00	\$ 5.40
Mutton flaps 44lbs	\$ 276.00	\$ 290.40	\$ 7.70	\$ 8.30
Pork trotter 25lbs	\$ 126.60	\$ 133.20	\$ 6.20	\$ 6.70
Chicken leg 33lbs	\$ 72.00	\$ 75.80	\$ 2.70	\$ 2.90

FAAMATALAGA 2

OLOA GAOSI I SAMOA	FALE GAOSI OLOA	FAIOLOA SIATOA		FAIOLOA FAATAU TAITASI	
		Upolu	Savaii	Upolu	SAVAIL, MANONO, APOLIMA
16oz Uncut loaf of White Bread	\$ 1.80	\$ 1.80	\$ 1.80	\$ 2.20	\$ 2.20
Vailima Gold & Vailima Normal Lager (750mls)	\$ 69.00 (12 fagu)	\$ 72.30 (12 fagu)	\$ 72.30 (12 fagu)	\$ 6.20 (i le fagu)	\$ 6.20 (i le fagu)
Vailima Gold & Vailima Export (355mls)	\$ 71.20 (24 fagu)	\$ 73.60 (24 fagu)	\$ 73.60 (24 fagu)	\$ 3.20 (i le fagu)	\$ 3.20 (i le fagu)
Pure Sama Export Premium 4.6% Alc. Vol. (330mls)	\$ 70.20 (24 fagu)	\$ 72.60 (24 fagu)	\$ 72.60 (24 fagu)	\$ 3.20 (i le fagu)	\$ 3.20 (i le fagu)
Samoa Taula Premium Lager 5.5% Alc. Vol. (330mls)	\$ 71.30 (24 fagu)	\$ 73.80 (24 fagu)	\$ 73.80 (24 fagu)	\$ 3.20 (i le fagu)	\$ 3.20 (i le fagu)
Samoa Taula Premium Lager 6.5% Alc. Vol. (660mls)	\$ 69.00 (12 fagu)	\$ 72.30 (12 fagu)	\$ 72.30 (12 fagu)	\$ 6.20 (i le fagu)	\$ 6.20 (i le fagu)
Pure Sama Export Premium 4.6% Alc. Vol. (330mls – 6 pack)	\$ 70.20	\$ 72.60	\$ 72.60	\$ 19.20	\$ 19.20

Pure Sama Export Premium 4.6% Alc. Vol. (330mls – 12 pack)	\$ 31.90	\$ 36.30	\$ 36.30	\$ 38.40	\$ 38.40
Samoa Taula Premium Lager 5.5% Alc. Vol. (330mls – 6 pack)	\$ 71.30	\$ 73.80	\$ 73.80	\$ 19.80	\$ 19.80
Samoa Taula Premium Lager 6.5% Alc. Vol. (330mls – 12 pack)	\$ 35.70	\$ 36.90	\$ 36.90	\$ 39.60	\$ 39.60
Pall Mall Filter & Pall Mall Menthol (20 sticks = 1 packet, 10 packets = 1 carton)	\$ 4,025.00 (i le pusa 50 katuni)	\$ 82.40 (i le katuni po o le 10 pepa)	\$ 82.40 (i le katuni po o le 10 pepa)	\$ 8.60 (i le pepa)	\$ 8.60 (i le pepa)
Pall Mall Filter & Pall Mall Menthol (10 sticks = 1 packet, 20 packets = 1 carton)	\$ 4,151.50 (i le pusa 50 katuni)	\$ 84.90 (i le katuni po o le 20 pepa)	\$ 84.90 (i le katuni po o le 20 pepa)	\$ 4.50 (i le pepa)	\$ 4.50 (i le pepa)
BATS - Roll Your Own (50 grams = 1 pouch)	\$ 98.20 (i le 5 pepa)	\$ 102.40 (i le 5 pepa)	\$ 102.40 (i le 5 pepa)	\$ 20.90 (i le pepa)	\$ 20.90 (i le pepa)
LPG (Origin Energy- Sogi)/kg	-	-	-	\$ 9.30	\$ 9.80
LPG (BOC- Vaitele)/kg	-	-	-	\$ 9.20	\$ 9.70

FAAMATALAGA 3

FAAMATALAGA (OLOA MAI FAFO)	FAIOLOA SIATO		FAIOLOA FAATAU TAITASI	
OLOA UA FAAPASENE LE FAATULAGAINA O TAU	UPOLU	SAVAII	UPOLU	SAVAII, MANONO, APOLIMA
Pateta 44lbs	12.5%	18.5%	20%	22.5%
Aniani 44lbs	12.5%	18.5%	20%	22.5%

**Tuina atu i lalo o le pule faataga a le Tulafono o Tulafono
Faatonutonu 1953.**

Aso e amata faamamaluina ai: 22 Oketopa 2012

**O nei Tulafono Faatonutonu o lo o faafoeina e le Matagaluega
o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.**

**O ata o nei Tulafono Faatonutonu o lo o mafai ona faatauina atu,
mai le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**